

■ AKKU ASTSCHNEIDER



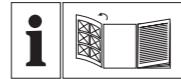
PRC 9.6

Kompernäß GmbH
Burgstraße 21
D-44867 Bochum (Germany)

FR COUPE-BRANCHES À BATTERIE
BE Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

DE AKKU-ASTSCHNEIDER
AT Bedienungs- und Sicherheitshinweise

NL ACCU-SNOEISCHAAR
BE Bedienings- en veiligheidsinstructies

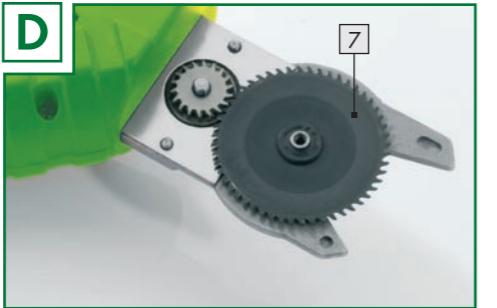
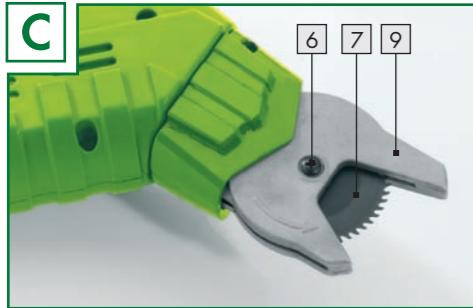


FR Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

DE Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FR / BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page 5
NL / BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina 13
DE / AT	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite 21



Introduction

Utilisation conforme	Page 6
Équipement	Page 6
Fourniture	Page 7
Caractéristiques	Page 7

Consignes de sécurité générales

Poste de travail	Page 7
Sécurité électrique	Page 7
Sécurité personnelle	Page 8
Manipulation prudente et usage d'outils électriques	Page 8
Consignes de sécurité spécifiques	Page 9

Mise en service

Chargement de l'accu	Page 9
----------------------------	--------

Utilisation

Allumage / extinction	Page 10
Coupe de branches	Page 10
Changer la lame de scie	Page 10

Entretien et nettoyage

Entretien	Page 10
Nettoyage	Page 10

Mise au rebut Page 10**Informations**

Service	Page 11
Déclaration de conformité / Fabricant	Page 11

Ce mode d'emploi utilise les pictogrammes et symboles suivants :

	Lire le mode d'emploi !	W/mW	Watt / Milliwatt
	Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !		Classe de protection II
	Risque d'électrocution ! Tension électrique dangereuse - Danger de mort !		Porter des lunettes protectrices, un masque anti-poussières, un casque auditif et des gants de protection.
	Risque d'explosion !		Tenez les enfants et d'autres personnes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil électrique.
	Risque d'incendie !		Maintenez l'appareil à l'abri de la pluie et de l'humidité. Le risque d'un choc électrique augmente dans le cas où de l'eau pénètre dans l'appareil électrique.
	Volt (tension alternative) Volt (tension continue)		Tout dommage sur l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur représente un danger de mort en cas de choc électrique. Contrôlez régulièrement l'état de l'appareil, du cordon d'alimentation et de la fiche secteur.
	Milliampère / Ampère / Ampèreheure		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement.

Élagueur sans fil PRC 9.6

● Introduction

Avant la première utilisation, veuillez vous informer des fonctions de l'appareil et de la manipulation correcte des outils électriques. Veuillez lire pour cela le mode d'emploi ci-dessous. Soigneusement conserver ces instructions. Remettez les documents aux utilisateurs lorsque vous prêtez l'appareil.

● Utilisation conforme

Cet élagueur sans fil est exclusivement homologué pour couper des branches d'arbres dans le cadre d'un usage privé. Toute autre utilisation ou modification de l'appareil est considérée comme non conforme et peut être source de graves dangers. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dégâts issus d'une utilisation non conforme.

● Équipement

Élagueur sans fil

- 1 Verrouillage de sécurité
- 2 Prise du chargeur
- 3 Poignée
- 4 Interrupteur marche / arrêt
- 5 Fentes de ventilation
- 6 Vis
- 7 Lame de scie
- 8 Zone de coupe
- 9 Protège-lame
- 10 Guide

Chargeur (voir ill. A)

- 11 Chargeur
- 12 Câble
- 13 Fiche

● Fourniture

- 1 Élagueur sans fil
- 1 Chargeur avec câble et fiche
- 1 Mode d'emploi
- 1 Manuel «Garantie et service»

● Caractéristiques

Élagueur sans fil PRC 9.6 - KH 3127 :

Tension nominale :	9,6 V ---
Vitesse nominale :	860 t/min
Niveau de pression acoustique :	72,4 dB (A)
Niveau de puissance acoustique :	83,4 dB (A)

Accu intégré NI-CD :

Capacité nominale :	1,7 Ah
Tension nominale :	9,6 V ---
Temps de charge :	env. 3 h

Chargeur PRC 9.6 - 01 :

Primaire	
Tension nominale :	230V ~ 50 Hz
Puissance nominale :	11 W

Secondaire

Tension nominale :	12 V ---
Puissance nominale :	450 mA
Classe de protection :	II /

**PRC 9.6
KH 3127**



**9,6 V ---
n₀ 860 min⁻¹**

Date of manufacture: 02-2008

Kompernab GmbH · D-44867 Bochum · Germany
www.kompernass.com



Consignes de sécurité générales

- **Attention !** Veuillez lire toutes les instructions. Tout manquement aux consignes ci-dessous peut provoquer une électrocution, un incendie et / ou de graves blessures.

SOIGNEUSEMENT CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

1. Poste de travail

- a) **Maintenez votre poste de travail propre et en ordre.** Le désordre et un éclairage insuffisant peuvent être à l'origine d'accidents.
- b) **Ne pas utiliser l'appareil dans une atmosphère explosive contenant des liquides, des gaz ou des poussières inflammables.** Les étincelles produites par les outils électriques peuvent faire exploser la poussière ou les gaz.
- c) **Tenir les enfants et les autres personnes à l'écart lors de l'utilisation de cet outil électrique.** Toute distraction peut vous faire perdre le contrôle de l'appareil.

2. Sécurité électrique

- a) **La fiche de branchement secteur de l'appareil doit s'enficher aisément dans la prise de courant. La fiche ne doit jamais être modifiée. Ne pas utiliser d'adaptateur avec des appareils reliés à la terre.** Une fiche intacte et une prise de courant adéquate permettent de réduire les risques d'électrocution.
- b) **Éviter tout contact physique avec les surfaces reliées à la terre, par ex. conduites, chauffages, fours et réfrigérateurs.** Risque élevé d'électrocution lorsque vous êtes relié à la terre.

Consignes de sécurité générales

- c)  **Ne pas exposer cet appareil à la pluie, ni à l'humidité.**
L'infiltration d'eau dans un appareil électrique augmente les risques d'électrocution.
- d)  **Ne jamais utiliser le câble de manière non conforme, pour porter l'appareil ou le suspendre, voire pour débrancher la fiche secteur de la prise de courant. Tenir le câble à l'écart de toute source de chaleur, d'arêtes coupantes ou de parties mobiles de l'appareil.** Un câble tordu ou enchevêtré augmente les risques d'électrocution.
- f) Porter des vêtements adéquats. Ne pas porter de vêtements ou bijoux amples. Tenir les cheveux, vêtements et gants à l'écart des pièces mobiles.** Les cheveux longs dénoués, les bijoux et vêtements amples peuvent être happés par les parties mobiles.
- 4. Manipulation prudente et usage d'outils électriques**
- a) **Ne pas surcharger l'appareil. Utiliser l'outil électrique adéquat pour réaliser votre travail.** L'outil adéquat vous permet de mieux travailler et en toute sécurité dans la plage de puissance prescrite.
- b) **Ne pas utiliser un outil électrique si son interrupteur est défectueux.** Un outil électrique dont l'allumage et l'extinction ne fonctionnent plus correctement est dangereux et doit être réparé.
- c) **Ranger les outils électriques inutilisés hors de portée des enfants. Ne jamais laisser des personnes sans expérience ou qui n'ont pas lu ces instructions utiliser l'appareil.** Les outils électriques sont dangereux dans les mains de personnes sans expérience.
- d) **Entretenir l'appareil avec soin. Contrôler si les parties mobiles fonctionnent irréprochablement et ne coincent pas, si des pièces sont cassées ou endommagées, ainsi que le bon fonctionnement de l'appareil. Faire réparer les pièces endommagées avant de réutiliser l'appareil.** Les outils électriques mal entretenus sont à l'origine de nombreux accidents.
- e) **Toujours conserver les outils de coupe tranchants et propres.** Un outil de coupe tranchant et bien entretenu se coince moins et est plus facile à guider.
- f) **Utiliser l'outil électrique, les accessoires, les outils d'usinage, etc. conformément à ces instructions et aux spécifications de l'outil.** Tenir compte
- 3. Sécurité personnelle**
- a) **Soyez toujours attentif et vigilant quelle que soit la tâche exécutée et procédez toujours avec prudence lors du travail avec un outil électrique. Ne pas utiliser l'appareil si vous n'êtes pas concentré ou fatigué ou êtes sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.** Le moindre instant de distraction lors de l'usage de l'appareil peut causer de sérieuses blessures.
- b)  **Portez une tenue de protection personnelle et toujours des lunettes de protection.** Le port d'équipement personnel de protection tel que masque antipoussières, chaussures de sécurité antidérapantes, casque ou protection auditive, selon le type et l'utilisation de l'appareil électrique, diminue les risques de blessures.
- c) **Éviter toute mise en service involontaire.** Ne pas porter l'appareil avec le doigt sur l'interrupteur, ceci peut provoquer des accidents.
- d) **Avant de mettre en marche l'appareil, il faut retirer les outils de réglage ou les clés à vis.** Un outil ou une clé pris dans un élément en rotation peut provoquer des blessures.
- e) **Ne vous surestimez pas ! Travaillez dans une position stable et veiller à toujours garder l'équilibre.** Vous pouvez ainsi mieux contrôler l'appareil en cas de situations imprévues.

des conditions de travail et de la tâche à exécuter.

L'usage d'outils électriques dans un but différent de celui prescrit peut être à l'origine de situations dangereuses.



Consignes de sécurité spécifiques

- Avant de charger l'appareil, contrôler l'outil, le chargeur [11], le câble [12] et la fiche [13].

Ne jamais faire fonctionner des outils si ces composants sont défectueux. Ne jamais ouvrir le boîtier de l'appareil. Uniquement confier les travaux de réparation ou de remplacement de pièces par la filiale de service ou un électricien qualifié. Les outils, câble ou fiches défectueux représentent un risque mortel d'électrocution.

- Uniquement exécuter les travaux d'entretien et de nettoyage lorsque l'outil est éteint et le bloc d'alimentation débranché !
- Ne jamais charger un outil sans fil défectueux avec le chargeur !
- Exclusivement utiliser le chargeur d'origine pour recharger l'accu de l'outil.
- Avant de brancher le chargeur sur le réseau, vérifier que la tension secteur corresponde à 230V ~ 50Hz et que le réseau soit équipé d'un fusible de 16A !



Attention ! Prévention des risques de blessures :

- Utiliser l'équipement de protection ci-dessous : Porter des lunettes protectrices, des chaussures de sécurité et des gants de protection.
- **Prudence ! La lame [7] continu de tourner après l'extinction !**
Éviter tout contact avec la lame en rotation [7]
- Attendre l'arrêt complet de la lame [7] avant de dégager les branches.
- Éviter tout contact ou choc de la lame [7] avec des pierres, métaux ou matériaux similaires. Autre-

ment, vous risquez d'endommager la lame [7].

- Immédiatement éteindre l'outil (en relâchant l'interrupteur MARCHE / ARRÊT [4]) :
 - En cas de contact avec des corps étrangers (par ex. des clous) lors du taillage !
 - Si la lame [7] coince (par ex. par des copeaux) !
- Ne jamais brancher le chargeur [11] sur l'outil lors de travaux d'élagage.
- Tenir toute personne à l'écart de la zone de travail de l'outil.
- Se placer en dehors de la zone de chute des branches coupées !

● Mise en service

● Chargement de l'accu

L'accu atteint sa puissance maximale après env. 4-5 chargements.

Exécuter le chargement

- Insérer la fiche [13] dans la prise du chargeur [2].
- Brancher le chargeur [11] sur une prise de courant.

La DEL du chargeur [11] indique l'état de chargement de l'accu :

1. **Lumière rouge** : l'accu doit être chargé ou est en cours de chargement.
2. **Lumière verte** : l'accu est entièrement rechargeé.

Terminer le chargement

- Débrancher le chargeur [11] de la prise de courant.
- Débrancher la fiche [13] de la prise du chargeur [2].

Uniquement charger l'accu lorsqu'il est vide. Ceci permet d'éviter «l'effet mémoire» (perte de puissance due au rechargeement avec une décharge minimale).

- Ne jamais mettre l'outil en marche pendant le chargement.
- Ne pas recouvrir le chargeur par d'autres

objets ! Le dégagement thermique dû au fonctionnement du chargeur peut entraîner une accumulation de chaleur !

Contactez notre S.A.V. pour les lames de scie de recharge.

● Utilisation

● Allumage / extinction

Allumage

- Pousser vers l'avant **[1]** pour allumer.
- Enfoncer l'interrupteur marche / arrêt **[4]**.

Le verrouillage de sécurité **[1]** empêche tout mise en marche involontaire de l'élagueur.

Extinction

- Relâcher l'interrupteur marche / arrêt **[4]**.



Danger ! La lame **[7] continu de tourner après l'extinction !**

● Coupe de branches

- Toujours allumer l'outil avant de l'appliquer contre la branche.

Toujours tailler en plaçant le guide **[10]** contre la branche (voir ill. B).

● Changer la lame de scie

La lame de scie **[7]** doit être remplacée lorsque sa denture est émoussée.

- Utiliser un tournevis cruciforme pour dévisser la vis **[6]**.
- Démonter le protège-lame **[9]**.
- Retirer la lame de scie **[7]**.
- Éliminer les résidus de sciage.
- Vérifier que les repères de sens de rotation **(C)** de la lame neuve **[7]** et du protège-lame **[9]** soient dirigés dans le même sens (voir ill. C+D).
- Remonter le protège-lame **[9]** et serrer la vis **[6]**.

● Entretien et nettoyage

- **Danger !** Uniquement exécuter les travaux d'entretien et de nettoyage lorsque l'outil est éteint et le chargeur **[11]** débranché du réseau.

● Entretien

- Au début et à la fin d'une longue période d'inutilisation (env. au printemps et en été), effectuer un chargement complet de l'accu.

● Nettoyage

- Éliminer les salissures (par ex. copeaux et restes végétaux) de l'appareil.
- Nettoyer la lame de scie **[7]** avec soin !
- Pour nettoyer le boîtier, toujours utiliser un chiffon sec et jamais d'essence, de solvants, ni détergents.

● Mise au rebut



L'emballage se compose exclusivement de matières recyclables qui peuvent être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Ne pas jeter les appareils électriques dans les ordures ménagères !

Conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux appareils électriques et électroniques usés, et à son application dans les législations nationales, les outils électriques usés doivent être collectés séparément et faire l'objet d'un recyclage écophile.

Renseignez-vous auprès de votre mairie ou de l'administration municipale concernant les possibilités de mise au rebut des appareils usés.

● **Informations**

● **Service**

La filiale compétente de votre pays est indiquée dans les documents de garantie.

- Uniquement confier la réparation de vos appareils à des techniciens qualifiés et avec des pièces de rechange d'origine. Ceci permet d'assurer la sécurité de fonctionnement de l'appareil.
- Toujours confier le remplacement de la fiche ou du cordon secteur au fabricant de l'appareil ou à son S.A.V. Ceci permet d'assurer la sécurité de fonctionnement de l'appareil.

● **Déclaration de conformité / Fabricant CE**

Nous soussignés, Kompernab GmbH, Burgstr. 21, D-44867 Bochum, Allemagne, déclarons par la présente que ce produit satisfait aux directives CE suivantes :

Directive Machines (89/392/EC), (91/368/EC), (93/44/EC)

Directive CE Basse tension (2006/95/CE)

Compatibilité électromagnétique (2004/108/EC)

Type/Désignation de l'appareil :
Élagueur sans fil PRC 9.6

Bochum, le 31 / 10 / 2007



Hans Kompernab
-Gérant-

Sous réserve de modifications techniques dans l'intérêt d'une poursuite du développement du produit.

Inleiding

Doelmatig gebruik	Pagina 14
Uitrusting	Pagina 14
Leveringsomvang	Pagina 15
Technische gegevens.....	Pagina 15

Algemene veiligheidsinstructie

Werkplek	Pagina 15
Elektrische veiligheid	Pagina 15
Veiligheid van personen.....	Pagina 16
Zorgvuldige omgang met en gebruik van elektrische apparaten	Pagina 16
Apparaatspecifieke veiligheidsinstructies.....	Pagina 17

Ingebruikname

Apparaataccu laden	Pagina 17
--------------------------	-----------

Bediening

Aan-/ uitschakelen	Pagina 18
Takken afsnijden	Pagina 18
Zaagblad vervangen	Pagina 18

Onderhoud en reiniging

Onderhoud	Pagina 18
Reiniging.....	Pagina 18

Afvoer

.....	Pagina 18
-------	-----------

Informatie

Service.....	Pagina 19
Conformiteitsverklaring / Producent	Pagina 19

Inleiding

In deze gebruiksaanwijzing worden de volgende pictogrammen/symbolen gebruikt:

	Lees de gebruiksaanwijzing!	W/mW	Watt/milliwatt
	Waarschuwingen- en veiligheidsinstructies in acht nemen!		Beschermingsklasse II
	Let op voor elektrische schokken! Gevaarlijke elektrische spanning – levensgevaar!		Draag een veiligheidsbril, gehoorbescherming, stofmasker en veiligheidshandschoenen.
	Explosiegevaar!		Houd kinderen en andere personen uit de buurt, tijdens het gebruik van het elektrisch gereedschap.
	Brandgevaar!		Stel het apparaat niet bloot aan regen en vocht. Het binnendringen van water in een elektrisch apparaat verhoogt het risico van elektrische schokken.
	Volt (wisselspanning) Volt (gelijkspanning)		Een beschadigd apparaat, netsnoer of netstekker betekent levensgevaar door stroomschokken. Controleer regelmatig de toestand van het apparaat, het netsnoer en de netstekker.
	Milliampère/Ampère/Ampère-uur		Dank de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!

Accu-boomschaar PRC 9.6

● Inleiding

Maak uzelf vóór de eerste ingebruikname vertrouwd met de functies van het apparaat en de juiste omgang met elektrische gereedschappen. Lees daarvoor deze handleiding zorgvuldig door. Bewaar deze handleiding goed. Wanneer u het apparaat doorgaat aan derden, geef dan ook alle documenten door.

● Doelmatig gebruik

De accu-boomschaar is uitsluitend toegelaten voor privé-gebruik bij het snijden van takken in privé tuinen. Iedere wijziging of ieder verderstrekgend gebruik van het product is niet doelmatig en houdt een aanzienlijk ongevallenrisico in. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die terug te voeren is op ondoelmatig gebruik.

● Uitrusting

Accu-boomschaar

- 1** Inschakelblokkering
- 2** Laadbus
- 3** Handgreep
- 4** Aan-/uitschakelaar
- 5** Ventilatierooster
- 6** Schroef
- 7** Zaagblad
- 8** Takopname
- 9** Zaagbladafdekking
- 10** Geleiderrand

Laadtoestel (zie afb. A)

- 11** Laadtoestel
- 12** Kabel
- 13** Stekker

● Leveringsomvang

- 1 Accu-boomschaar
- 1 Laadtoestel met kabel en steker
- 1 Handleiding
- 1 Brochure "Garantie en service"

● Technische gegevens

Accu-boomschaar PRC 9.6 - KH 3127:

Nominale spanning:	9,6 V ---
Nominaal toerental:	860 t/min
Geluidsdrukniveau:	72,4 dB (A)
Geluidsvermogen niveau:	83,4 dB (A)

Geïntegreerde NI-CD accu:

Nominale capaciteit:	1,7 Ah
Nominale spanning:	9,6 V ---
Laadduur:	ca. 3 h

Laadtoestel PRC 9.6 - 01:

primair	
Nominale spanning:	230V~50Hz
Nominaal vermogen:	11W

secundair

Nominale spanning:	12V ---
Nominaal vermogen:	450mA
Beschermingsklasse:	II /

**PRC 9.6
KH 3127**



**9,6 V ---
n₀ 860 min⁻¹**

Date of manufacture: 02-2008

Kompernab GmbH · D-44867 Bochum · Germany
www.kompernass.com



Algemene veiligheidsinstructie

- **Opgelet!** Alle instructies moeten worden gelezen. Fouten bij de naleving van de onderstaand beschreven aanwijzingen kunnen elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel tot gevolg hebben.

BEWAAR DEZE AANWIJZING GOED.

1. Werkplek

- a) **Houd het werkterrein schoon en opgeruimd.** Door wanorde en onverlichte werkterreinen kunnen ongevallen ontstaan.
- b)  **Werk met het apparaat niet in een explosiegevaarlijke omgeving met brandbare vloeistoffen, gassen of stof.** Elektrische gereedschappen veroorzaken vonken die stof of dampen zouden kunnen ontsteken.
- c)  **Houd kinderen en andere personen tijdens het gebruik weg van het elektrische gereedschap.** In geval van afleiding zou u de controle over het apparaat kunnen verliezen.

2. Elektrische veiligheid

- a) **De netstekker van het apparaat moet in de contactdoos passen. De stekker mag op geen enkele wijze worden veranderd. Gebruik géén adapterstekker in combinatie met geaarde apparaten.** Ongevijzigde stekkers en passende contactdozen verminderen het risico van elektrische schokken.
- b) **Vermijd lichaamscontact met geaarde oppervlakken zoals buizen, verwarmingen, fornuizen en koelkasten.** Er bestaat een verhoogd risico voor elektrische schokken wanneer uw lichaam geaard is.
- c)  **Stel het apparaat niet bloot aan regen en vocht.** Het binnendringen van water in een elektrisch apparaat verhoogt het risico van elektrische schokken.

- d)  **Gebruik de kabel nooit ondoolmatig, bijv. om het apparaat te dragen, op te hangen of om de stekker uit de contactdoos te trekken.**

Houd de kabel verwijderd van hitte, olie, scherpe randen of bewegende apparaat-onderdelen. Verwarde of beschadigde kabels verhogen het risico van elektrische schokken.

3. Veiligheid van personen

- a) **Wees steeds opmerkzaam, let op wat u doet en ga met overleg te werk met een elektrisch gereedschap. Gebruik het apparaat niet wanneer u moe bent of onder de invloed van drugs, alcohol of medicijnen staat.** Een moment van onachtzaamheid tijdens het gebruik van het apparaat kan tot ernstig letsel leiden.

- b)  **Draag naast de persoonlijke veiligheidsuitrusting altijd een veiligheidsbril.** Het dragen van een persoonlijke veiligheidsuitrusting zoals stofmasker, slipvaste veiligheidsschoenen, -helm of gehoorbescherming helpt, al naargelang het soort en de toepassing van het elektrische gereedschap, het risico voor letsel te verminderen.

- c) **Vermijd een abusieveleijke ingebruikname van het apparaat.** Wanneer u tijdens het dragen van het apparaat de vinger op de schakelaar hebt, kan dit tot ongevallen leiden.

- d) **Verwijder de instelgereedschappen of schroefsleutel voordat u het apparaat inschakelt.** Een gereedschap of sleutel dat / die zich in een draaiend onderdeel van het apparaat bevindt, kan letsel veroorzaken.

- e) **Overschat uzelf niet. Zorg altijd voor een veilige stand en houd te allen tijde het evenwicht.** Op deze wijze kunt u het apparaat in onverwachte situaties beter controleren.

- f) **Draag geschikte werkkleding. Draag géén wijde kleding of sieraden. Houd haren, kleding en handschoenen van bewegende onderdelen verwijderd.** Vlotte kleding, sieraden of haren kunnen door bewegende onderdelen wordt ingetrokken.

4. Zorgvuldige omgang met en gebruik van elektrische apparaten

- a) **Belast het apparaat nooit te zwaar.** **Gebruik voor uw werkzaamheden het daarvoor bestemde gereedschap.** Met het geschikte elektrische gereedschap werkt u beter en veiliger in het voorgeschreven vermogensbereik.
- b) **Gebruik géén elektrisch gereedschap met een defecte schakelaar.** Een elektrisch gereedschap dat niet meer in- of uitgeschakeld kan worden, is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
- c) **Bewaar niet-gebruikte elektrische gereedschappen buiten het bereik van kinderen. Laat géén personen met het apparaat werken die niet vertrouwd zijn met het apparaat of die deze aanwijzingen niet hebben gelezen.** Elektrische gereedschappen zijn gevaarlijk wanneer ze door onervaren personen worden gebruikt.

- d) **Onderhoud het apparaat zorgvuldig.** **Controleer of bewegende apparaat-onderdelen optimaal functioneren en niet klemmen en of onderdelen gebroken of zodanig beschadigd zijn dat de functie van het apparaat belemmerd wordt.** **Laat beschadigde onderdelen vóór het gebruik van het apparaat repareren.** Veel ongelukken zijn terug te voeren op slecht onderhouden elektrische apparaten.

- e) **Houd snijgereedschappen scherp en schoon.** Zorgvuldig gereinigde snijgereedschappen met scherpe snijranden gaan minder vaak klemmen en kunnen eenvoudiger worden geleid.

- f) **Gebruik elektrisch gereedschap, toehoren, hulpgeredschap enz. overeenkomstig deze aanwijzingen en zoals het voor dit apparaattype voorgeschreven is.** **Houd daarbij rekening met de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden.** Het gebruik van elektrische gereedschappen voor andere dan de bestemde toepassingen kan tot gevaarlijke situaties leiden.



Apparaatspecifieke veiligheidsinstructies

- Controleer het apparaat, het laadtoestel [11], de kabel [12] en de stekker [13] vóór het laadproces.
Gebruik het apparaat met dergelijke beschadigingen niet meer. Open het apparaat nooit. Laat reparaties of vervangingen alléén uitvoeren door het servicepunt of een elektromonteur. Bij beschadigde apparaten, netleiding- of -stekker bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Schakel het apparaat vóór onderhouds- en reparatiwerkzaamheden altijd uit en onderbreek de stroomvoervoir!
- Wanneer de apparaataccu beschadigd is, mag deze niet meer met het laadtoestel worden opgeladen!
- Gebruik voor het laden van de apparaataccu uitsluitend het originele laadtoestel.
- Waarborg dat de netvoeding vóór het aansluiten van het laadtoestel volgens de voorschriften is uitgerust met 230V ~ 50Hz en met een 16Ampèrezekering.



Opgelet! Vermijd gevaar voor letsel

- Gebruik tijdens het werk de volgende veiligheidsuitrusting: draag een veiligheidsbril, werkschoenen en veilheidshandschoenen.
- **Voorzichtig! Het zaagblad [7] loopt na het uitschakelen nog na!** Vermijd contact met het snel draaiende zaagblad [7].
- Verwijder werkstukken pas na volledige stilstand van het zaagblad.
- Vermijd contact en/of botsingen van het zaagblad [7] met stenen, metaal en dergelijke materialen. In het andere geval zou het zaagblad kunnen worden beschadigd.
- Schakel het apparaat onmiddellijk uit (laat de aan-/uitschakelaar [4] los):
 - wanneer u bij het afsnijden van takken op vreemde voorwerpen stoot (bijv. spijkers)!

- wanneer het zaagblad [7] geblokkeerd wordt (bijv. door opzwelende zaagspaanders)!
- Werk bij zaagwerkzaamheden in géén geval met aangesloten laadtoestel [11].
- Waarborg dat u buiten het bereik staat waarin het een afgezaagde tak zou kunnen neerstorten!

● Ingebruikname

● Apparaataccu laden

De accu bereikt het maximale vermogen na ca. 4-5 laadprocessen.

Laadproces starten

- Steek de stekker [13] in de laadbus [2].
- Steek laadtoestel [11] in de contactdoos.

De LED van laadtoestel [11] geeft de laadtoestand van de apparaataccu weer.

1. **Brandt rood:** de apparaataccu moet worden opgeladen resp. wordt opgeladen.
2. **Brandt groen:** de apparaataccu is volledig opgeladen.

Laadproces stoppen

- Trek het laadtoestel [11] uit de contactdoos.
- Trek de stekker [13] uit de laadbus [2].

Laad de accu alléén wanneer deze ook werkelijk leeg is. Zo vermindert u het "memory-effect" (capaciteitsverlies door het laadproces ondanks slechts geringe ontlading).

- Schakel het apparaat in géén geval in tijdens het laadproces.
- Dek het laadtoestel niet af met voorwerpen! De warmteontwikkeling tijdens het bedrijf van het laadtoestel kan tot een opstuwing van de hitte leiden!

● Bediening

● Aan-/uitschakelen

Aanschakelen

- Inschakelen **[1]** naar voren.
- Druk eenmaal op de aan-/uitschakelaar **[4]**.

Dankzij de inschakelblokkering **[1]** wordt abusievelijk inschakelen van de boomschaar voorkomen.

Uitschakelen

- Laat de aan-/uitschakelaar **[4]** los.



Gevaar! Het zaagblad **[7] loopt na het uitschakelen nog na!**

● Takken afsnijden

- Beweeg het apparaat ingeschakeld tegen de tak die u wilt afsnijden.

Start de snede altijd zodanig dat de geleiderand **[10]** tegen de tak ligt (zie afb. B).

● Zaagblad vervangen

Vervang het zaagblad **[7]** zodra de vertanding bot is.

- Draai de schroef **[6]** los met een kruiskopschroevendraaier.
- Til de zaagbladafdekking **[9]** eraf.
- Verwijder het zaagblad **[7]**.
- Verwijder zaagselresten.
- Waarborg dat de draairichtingsmarkeringen  aan het nieuwe zaagblad **[7]** en aan de zaagbladafdekking **[9]** in dezelfde richting wijzen (zie afb. C+D).
- Draai de zaagbladafdekking **[9]** aan het apparaat vast met de schroef **[6]**.

Reservebladen kunt u bij onze servicepunten bestellen.

● Onderhoud en reiniging

- **Gevaar!** Schakel het apparaat vóór onderhouds- en reparatiwerkzaamheden altijd uit en onderbreek de stroomtoevoer!

● Onderhoud

- Laad de apparaataccu altijd een keer helmaal op aan het begin en het einde van een langere periode waarin u het apparaat niet gebruikt (bijvoorbeeld in de lente en de zomer).

● Reiniging

- Verwijder verontreinigingen (bijv. zaagsel en plantenresten) van het apparaat.
- Reinig het zaagblad **[7]** zorgvuldig!
- Gebruik voor de reiniging van de behuizing een droge doek en in géén geval benzine, oplos- of reinigingsmiddelen.

● Afvoer



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen die u via de plaatselijke recyclingdiensten kunt afvoeren.



Voer elektronische gereedschappen niet af via het huisafval!

Conform de Europese richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en de omzetting daarvan naar nationaal recht moeten oude elektrische gereedschappen separaat worden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze worden gerecycled.

Uw gemeentelijke milieudienst kan u informatie geven over de afvalverwijdering van uitgediende apparaten.

● Informatie

● Service

Voor het bevoegde servicepunt van uw land verwijzen wij naar de "garantiedocumenten".

- Laat uw apparaten alleen door gekwalificeerd vakpersoneel en alleen met originele onderdelen repareren. Op deze wijze wordt gewaarborgd dat de veiligheid van het apparaat behouden blijft.
- Laat de steker of de aansluitleiding altijd door de fabrikant van het apparaat of door zijn technische dienst repareren. Op deze wijze wordt gewaarborgd dat de veiligheid van het apparaat behouden blijft.

● Conformiteitsverklaring / Producent CE

Wij, Kompernaß GmbH, Burgstr. 21,
D-44867 Bochum, Duitsland, verklaren hiermee
dat het product aan de onderstaande EU-richtlijnen
voldoet.

**Machinerichtlijn (89/392/EC),
(91/368/EC), (93/44/EC)**

**EG-laagspanningsrichtlijn
(2006/95/EG)**

**Elektromagnetische verdraagzaamheid
(2004/108/EC)**

Type/Benaming:
Accu-boomschaar PRC 9.6

Bochum, 31.10.2007



Hans Kompernaß
- Directeur -

Technische wijzigingen binnen het kader van de
verderontwikkeling zijn voorbehouden.

Einleitung

Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	Seite 22
Ausstattung.....	Seite 22
Lieferumfang	Seite 23
Technische Daten.....	Seite 23

Allgemeine Sicherheitshinweise

Arbeitsplatz.....	Seite 23
Elektrische Sicherheit.....	Seite 23
Sicherheit von Personen	Seite 24
Sorgfältiger Umgang und Gebrauch von Elektrowerkzeugen.....	Seite 24
Gerätespezifische Sicherheitshinweise.....	Seite 25

Inbetriebnahme

Geräte-Akku laden.....	Seite 25
------------------------	----------

Bedienung

Ein- und Ausschalten.....	Seite 26
Äste schneiden.....	Seite 26
Sägeblatt wechseln.....	Seite 26

Wartung und Reinigung

Wartung	Seite 26
Reinigung.....	Seite 26

Entsorgung

.....	Seite 26
-------	----------

Informationen

Service.....	Seite 27
Konformitätserklärung / Hersteller.....	Seite 27

Einleitung

In dieser Bedienungsanleitung werden folgende Piktogramme / Symbole verwendet:

	Bedienungsanleitung lesen!	W/mW	Watt / Milliwatt
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Schutzklasse II
	Vorsicht vor elektrischem Schlag! Gefährliche elektrische Spannung – Lebensgefahr!		Tragen Sie einen Gehörschutz, eine Atem-/Staubschutzmaske, eine Schutzbrille und Schutzhandschuhe.
	Explosionsgefahr!		Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern.
	Brandgefahr!		Halten Sie das Gerät von Regen oder Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in ein Elektrogerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
	Volt (Wechselspannung) Volt (Gleichspannung)		Ein beschädigtes Gerät, Netzkabel oder Netzstecker bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand von Gerät, Netzkabel, Netzstecker.
mA A/Ah	Milliampere / Ampere / Amperstunden		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!

Akku-Astschnieder PRC 9.6

● Einleitung

Machen Sie sich bitte unbedingt vor der ersten Inbetriebnahme mit den Funktionen des Gerätes vertraut und informieren Sie sich über den richtigen Umgang mit Elektrowerkzeugen. Lesen Sie hierzu die nachfolgende Bedienungsanleitung. Bewahren Sie diese Anleitung auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Gerätes an Dritte aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Akku-Astschnieder ist ausschließlich zum privaten Gebrauch zum Schneiden von Ästen zugelassen. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

● Ausstattung

Akku-Astschnieder

- 1 Einschaltsperrre
- 2 Ladebuchse
- 3 Handgriff
- 4 Ein- / Ausschalter
- 5 Belüftungsgitter
- 6 Schraube
- 7 Sägeblatt
- 8 Astaufnahme
- 9 Sägeblatt-Abdeckung
- 10 Führungskante

Ladegerät (siehe Abb. A)

- 11 Ladegerät
- 12 Kabel
- 13 Stecker

● Lieferumfang

- 1 Akku-Astschnieder
- 1 Ladegerät mit Kabel und Stecker
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Heft „Garantie und Service“

● Technische Daten

Akku-Astschnieder PRC 9.6 - KH 3127:

Nennspannung:	9,6 V ===
Nenndrehzahl:	860 U / min
Schalldruckpegel:	72,4 dB (A)
Schallleistungspegel:	83,4 dB (A)

Integrierter NI-CD Akku:

Nennkapazität:	1,7 Ah
Nennspannung:	9,6 V ===
Ladedauer:	ca. 3 h

Ladegerät PRC 9.6 - 01:

primär	
Nennspannung:	230V ~ 50 Hz
Nennleistung:	11W

sekundär

Nennspannung:	12V ===
Nennleistung:	450 mA
Schutzklasse:	II / 

**PRC 9.6
KH 3127**



**9,6 V ===
n₀ 860 min⁻¹**

Date of manufacture: 02-2008

Kompernaß GmbH · D-44867 Bochum · Germany
www.kompernass.com



Allgemeine Sicherheitshinweise

- **Achtung!** Sämtliche Anweisungen sind zu lesen. Fehler bei der Einhaltung der nachstehend aufgeführten Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und / oder schwere Verletzungen verursachen.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN GUT AUF.

1. Arbeitsplatz

- a) **Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und aufgeräumt.** Unordnung und unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- b)  **Arbeiten Sie mit dem Gerät nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- c)  **Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern.** Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

2. Elektrische Sicherheit

- a) **Der Anschlussstecker des Ladegerätes muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Geräten.** Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.
- b) **Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen, wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlchränken.** Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.

- c)  **Halten Sie die Geräte von Regen oder Nässe fern.** Das Eindringen von Wasser in ein Elektrogerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
- d)  **Zweckentfremden Sie das Kabel nicht um das Ladegerät zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.**
Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen. Beschädigte oder verwinkelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.

3. Sicherheit von Personen

- a) **Seien Sie stets aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Gerätes kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- b)  **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.** Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeuges, verringert das Risiko von Verletzungen.
- c) **Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme.** Wenn Sie beim Tragen des Gerätes den Finger am Schalter haben, kann dies zu Unfällen führen.
- d) **Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Gerät einschalten.** Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Geräteteil befindet, kann zu Verletzungen führen.
- e) **Überschätzen Sie sich nicht. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.** Dadurch können Sie das Gerät in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- f) **Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen.** Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.

4. Sorgfältiger Umgang und Gebrauch von Elektrowerkzeugen

- a) **Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug.** Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- b) **Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.** Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- c) **Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.** Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- d) **Pflegen Sie das Gerät mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Geräteteile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Gerätes beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Gerätes reparieren.** Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.
- e) **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten ver-klemmen sich weniger und sind leichter zu führen.
- f) **Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen und so, wie**

es für diesen speziellen Gerätetyp vorgeschrieben ist. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.



Gerätespezifische Sicherheitshinweise

- Kontrollieren Sie vor dem Aufladevorgang das Gerät, das Ladegerät [11], das Kabel [12] und den Stecker [13]. Nehmen Sie Geräte mit beschädigten Teilen nicht in Betrieb. Öffnen Sie niemals das Gerät. Lassen Sie Reparatur- oder Austauscharbeiten nur von der Servicestelle oder einer Elektrofachkraft durchführen. Beschädigte Geräte, Netzkabel oder Netzstecker bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Führen Sie die Wartung sowie die Reinigung ausschließlich am ausgeschalteten Gerät durch und trennen Sie das Ladegerät vom Netzstrom!
- Laden Sie den Geräte-Akku im Falle einer Beschädigung keinesfalls mit dem Ladegerät auf!
- Verwenden Sie zum Aufladen des Geräte-Akkus ausschließlich das Original-Ladegerät.
- Vergewissern Sie sich vor dem Netzstromanschluss des Ladegerätes, dass der Netzstrom vorschriftsmäßig mit 230V ~ 50Hz und mit einer 16A-Sicherung ausgestattet ist!



Vorsicht! Vermeiden Sie Verletzungsgefahr:

- Verwenden Sie beim Betrieb folgende Schutzausrüstung: Tragen Sie eine Schutzbrille, Arbeitsschutzschuhe und Schutzhandschuhe.
- **Vorsicht! Das Sägeblatt [7] läuft nach dem Ausschalten nach!** Vermeiden Sie jeden Kontakt zu dem schnell drehenden Sägeblatt [7].
- Entfernen Sie Werkstücke nur bei vollständigem

Stillstand des Sägeblattes [7].

- Vermeiden Sie Kontakt und / oder Kollision des Sägeblattes [7] mit Steinen, Metall o.ä. Materialien. Andernfalls könnte das Sägeblatt [7] beschädigt werden.
- Schalten Sie das Gerät sofort aus, (lassen Sie den Ein-/ Ausschalter [4] los):
 - wenn Sie beim Astschnitt auf Fremdkörper stoßen (z.B. Nägel)!
 - falls das Sägeblatt [7] blockiert wird (z. B. durch aufquellende Sägespäne)!
- Schließen Sie das Ladegerät [11] keinesfalls bei Sägearbeiten an das Gerät an.
- Halten Sie sich außerhalb der Stelle auf, an der ein abgeschnittener und herabfallender Ast aufschlagen könnte!

● Inbetriebnahme

● Geräte-Akku laden

Der Akku erreicht die maximale Leistung nach ca. 4-5 Ladevorgängen.

Aufladevorgang starten

- Stecken Sie den Stecker [13] in die Ladebuchse [2].
- Stecken Sie das Ladegerät [11] in die Steckdose.

Die LED des Ladegeräts [11] zeigt Ihnen den Ladezustand des Geräte-Akkus an:

1. **Leuchtet rot:** Der Geräte-Akku muss geladen werden bzw. wird geladen.
2. **Leuchtet grün:** Der Geräte-Akku ist voll aufgeladen.

Aufladevorgang beenden

- Ziehen Sie das Ladegerät [11] aus der Steckdose.
- Ziehen Sie den Stecker [13] aus der Ladebuchse [2].

Laden Sie den Akku nur dann, wenn er entladen ist. So vermeiden Sie den „Memory-Effekt“ (Kapazitätsverlust durch Aufladevorgang trotz nur geringer Entladung).

- Schalten Sie das Gerät keinesfalls während des Aufladevorgangs ein.
- Decken Sie das Ladegerät nicht mit Gegenständen ab! Die Wärmebildung beim Betrieb des Ladegerätes könnte zu Hitzestau führen!

- kierungen am neuen Sägeblatt **[7]** und an der Sägeblatt-Abdeckung **[9]** in die identische Richtung zeigen (siehe Abb. C+D).
- Schrauben Sie die Sägeblatt-Abdeckung **[9]** mit der Schraube **[6]** am Gerät fest.

● **Bedienung**

● **Ein- und Ausschalten**

Einschalten

- Schieben Sie die Einschaltperre **[1]** nach vorne.
- Drücken Sie den Ein-/ Ausschalter **[4]**.

Durch die Einschaltperre **[1]** wird ein unbeabsichtigtes Einschalten des Astschneiders verhindert.

Ausschalten

- Lassen Sie den Ein-/ Ausschalter **[4]** los.



Vorsicht! Das Sägeblatt **[7] läuft nach dem Ausschalten nach!**

● **Äste schneiden**

-  Führen Sie das Gerät eingeschaltet an den Ast, den Sie schneiden wollen.

Legen Sie den Schnitt immer so an, dass die Führungskante **[10]** am Ast aufliegt (siehe Abb. B).

● **Sägeblatt wechseln**

Wechseln Sie das Sägeblatt **[7]** aus, sobald dessen Zahnung stumpf ist.

- Schrauben Sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die Schraube **[6]** ab.
- Heben Sie die Sägeblatt-Abdeckung **[9]** ab.
- Entnehmen Sie das Sägeblatt **[7]**.
- Entfernen Sie Sägerückstände.
- Stellen Sie sicher, dass die Drehrichtungsmar-

Ersatzsägeblätter erhalten Sie über unsere Servicestellen.

● **Wartung und Reinigung**

- **Gefahr!** Führen Sie die Wartung sowie die Reinigung ausschließlich am ausgeschalteten Gerät durch und trennen Sie das Ladegerät **[11]** vom Netzstrom.

● **Wartung**

- Führen Sie jeweils zu Beginn und am Ende eines längeren Nichtgebrauches (etwa im Frühling und Sommer) einen kompletten Aufladevorgang des Geräte-Akkus durch.

● **Reinigung**

- Entfernen Sie Verschmutzungen (z.B. Sägespäne und Pflanzenrückstände) vom Gerät.
- Reinigen Sie das Sägeblatt **[7]** gründlich!
- Verwenden Sie zur Reinigung des Gehäuses ein trockenes Tuch und keinesfalls Benzin, Lösungsmittel oder Reiniger.

● **Entsorgung**



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Werfen Sie Elektrowerkzeuge nicht in den Hausmüll!

Gemäß Europäischer Richtlinie 2002/96/EG müssen verbrauchte Elektrowerkzeuge getrennt

gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Gerätes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● **Informationen**

● **Service**

Die zuständige Servicestelle Ihres Landes entnehmen Sie bitte den Garantieunterlagen.

- Lassen Sie Ihre Geräte nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Originalersatzteilen reparieren. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Gerätes erhalten bleibt.
- Lassen Sie den Austausch des Steckers oder der Netzteitung immer vom Hersteller des Gerätes oder seinem Kundendienst ausführen. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Gerätes erhalten bleibt.

● **Konformitätserklärung / Hersteller CE**

Wir, Kompernaß GmbH, Burgstr. 21, D-44867 Bochum, Deutschland, erklären hiermit für dieses Produkt die Übereinstimmung mit folgenden EG-Richtlinien:

Maschinenrichtlinie (89/392/EC), (91/368/EC), (93/44/EC)

EG-Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EG)

Elektromagnetische Verträglichkeit (2004/108/EC)

Bezeichnung des Produktes:

Florabest Akku-Astschnieder PRC 9.6

Bochum, 31.10.2007



Hans Kompernaß
- Geschäftsführer -

Technische Änderungen im Sinne der Weiterentwicklung sind vorbehalten.

